

VALLEYFIELD'S
LARGEST USED CAR DEALER

**Bay Shore
Motors Ltd.**

CORNER DUFFERIN
AND GRANDE ILE

The St. Lawrence Sun

VALLEYFIELD

CHATEAUGUAY

BEAUHARNOIS

**Valleyfield's
finest cleaners**



Ph.: FR. 3-2855
B'nois: CO-8-3801

5th YEAR — No. 13

16 PAGES

BEAUHARNOIS, QUE., WEDNESDAY, SEPTEMBER 2, 1959

PRICE: 5 CENTS — PER YEAR \$2.25

Record Crowds Make V'field Fair Unqualified -- Success --

A record attendance of over 45,000 people visited the Valleyfield Fair last week. While Wednesday, Children's Day, saw some 8,000 youngsters jam pack every inch of space at the Fair grounds Saturday evening and all day Sunday were the biggest days as far as adult attendance was concerned.

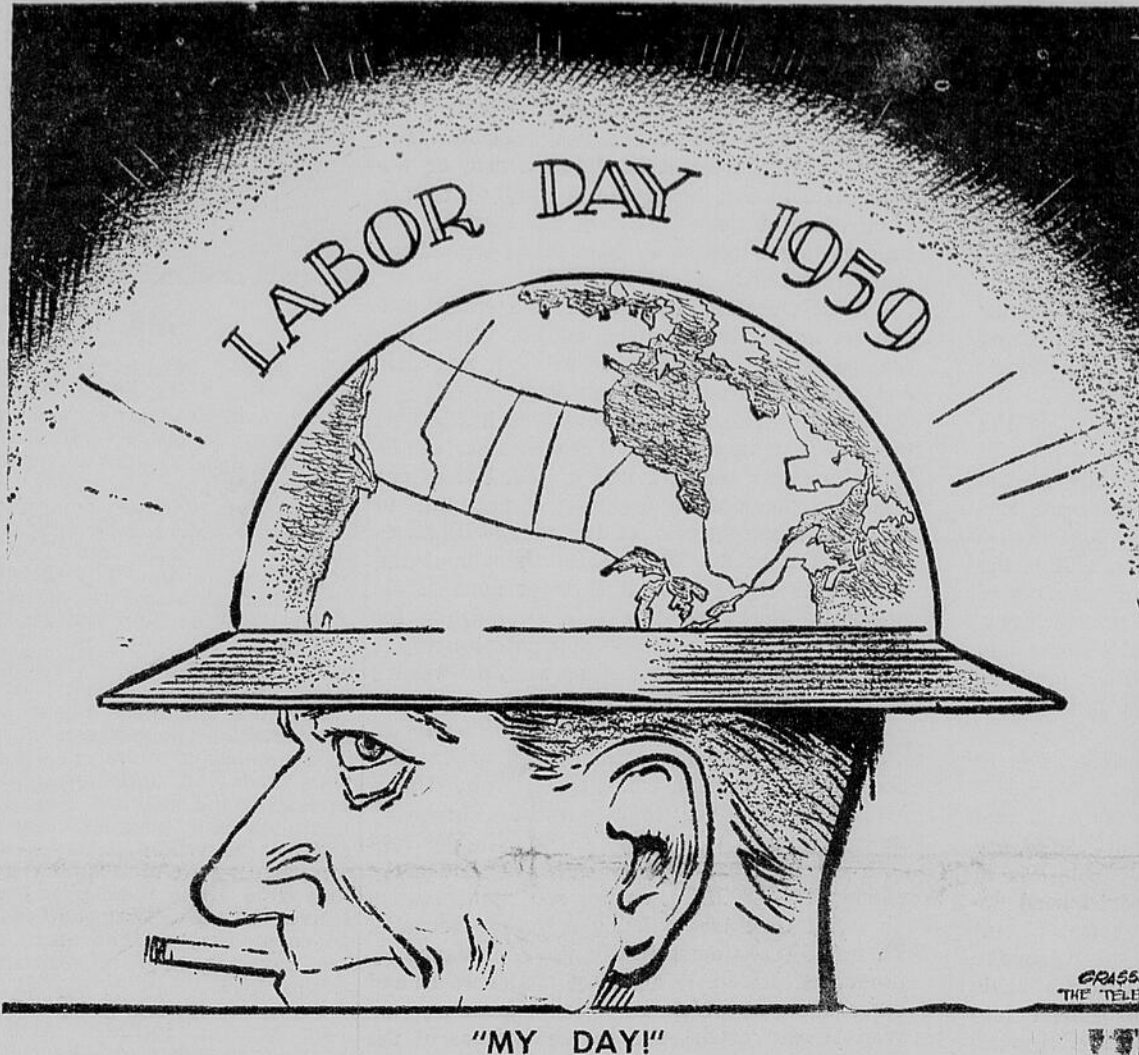
The review and the local merchants in the Arena also are delighted with the attendance. The entertainers played for a jam packed hall on both the Saturday and Sunday evening shows... 4 shows in all.

Another record was broken in the advance sale of tickets. Over 6,000 booklets of tickets were sold up to the actual week of the Fair.

Fair president Romuald Theoret and Leo George Perron General manager are delighted with the results of this year's fair and would like to take this opportunity to thank all those who in one way or another contributed to the success of the Fair.

Of course the Rotary, who are sponsors of the Fair, will be putting their share of the Fair's take to good use in the twelve months before the next fair... charitable purposes and financing of the Little League Baseball Club.

**PLEASE TAKE NOTE
OF SCHOOL
OPENING NOTICES
IN THIS ISSUE**



"Polio Situation V'field Area Still Serious," Says Dr. Gauthier

In Chateauguay "Very Quiet" Reports Health Unit

More than 1500 children were vaccinated yesterday at the first mass Polio clinic held at the Valleyfield Health Unit at St. Jean Baptiste street, since the present outbreak of polio in Montreal and surrounding area. However, due to the theft of some

75,000 shots of anti-polio vaccine in Montreal Dr. G. Gauthier of the Valleyfield Health Unit told the SUN that a shortage of vaccine for clinics scheduled later this week is possible.

In the meantime a total of seventeen cases of polio have now

been reported in the Valleyfield-Beauharnois district with a third fatal case taking place on August 20th when the 5 and a half year old son of Mr. and Mrs. Pierre Olivier of 33 St. George street, Beauharnois, Yves Olivier, died in Montreal hospital.

Dr. Gauthier stated that the situation can be considered as still serious, especially since the continued hot and humid weather is weakening the resistance of the population and is causing people to ignore precautionary measures. (continued on page 12)

1 Million Dollar For Schooling

The provincial government at Quebec has during the last twelve months again spent close to \$1,000,000 on education in Valleyfield, Beauharnois and other school municipalities within the county of Beauharnois.

These figures, as before, were supplied to the SUN by Mr. Ed. Hebert, M.P.P., who in many cases has been instrumental in getting these grants and allocations approved by the provincial department of education.

The total amount this year for all schools, catholic and protestant, in the county of Beauharnois

**"EDUCATION IS MY
BUSINESS ..."**



MR. EDGAR HEBERT, M.P.P.

comes to \$956,395.89. This is a few hundred thousand dollars less than last year when the provincial government undertook to absorb the debt of the Valley- (Continued on page 3)



LINING UP AT POLIO CLINIC IN VALLEYFIELD. The Valleyfield Health Unit on St. Jean Baptiste last Monday gave anti-polio vaccine to some 1,500 children between the ages of 1 and 10. In the afternoon the line up extended to the corner of Jacques Cartier street. To the right nurse Gaby Gosselin of Valleyfield is holding a very young and unhappy patient while Dr. G. Gauthier gives the injection. (Photos - Peter Rozon)

The St. Lawrence Sun

"Serving the District of Valleyfield, Beauharnois and Chateauguay"

BEAUHARNOIS, QUE., WEDNESDAY, SEPTEMBER 2, 1959

"We Can But Do Our Best And There Leave The Matter"

LABOR DAY IS NOT UNION DAY!

It seems a human failing to forget the original purposes for which we set aside certain commemorative days of the year. Most Christians admit they think little about Christ at Christmas. Labour Day suffers a similar fate.

To many people or most, Labour Day means simply the long week-end that marks the end of the summer season. It means a trip somewhere, a chance to close up the summer cottage, a time to ready the children for return to school. In the city it may mean a union parade.

For exercise if nothing else, it might be useful to try thinking about labour on Labour Day this year. Here are some mauling thoughts that might lead to satisfying moments of reflection.

Labour — work — is universal. It is the core of life, the meaning of Man.

Almost everything we see, certainly all the material things with which our lives are surrounded in this abundant country, exist because of someone's labour, someone's effort. It is the labour of man that works upon the resources of nature, digging metals out of the ground, growing crops, harvesting trees, weaving fibres and transporting these and a million other products by land, water and air, and makes such possessions possible. And each of us who would possess a share, must in turn offer some form of labour in exchange.

We speak of prices of goods. We say that price depends on cost of labour and cost of raw material. We fool ourselves. Raw materials in truth have no cost. A ton of iron ore buried underneath the earth's surface in some distant wilderness is worth nothing. It is only when the labour of man finds and unearths that ore, hauls it to the processing plants, transforms it into iron or steel that it is given a value, a price. Price is simply a total of all the labour that has been applied to the free, original resource.

Labour is of many kinds. It is human to think first of the miner who digs in the pit, the farmer who turns the soil, the woodsman who fells the tree, the weaver who watches over the loom. These are the obvious specimens of "labour". Before the miner there had to be the prospector, the geologist, the explorers, all of whom laboured at discovery. Before the modern farmer went the labour of others, modernizing the science of agriculture and creating the tools that have multiplied the harvest of mankind many thousandfold. The same may be said

of all others who labour and behind these men and women are the big machines, the factories and plants and mills, built and maintained by the investments of millions of shareholders, for these savings too are labour.

Money is labour? Investment is work? On the face of it, the idea seems laughable. But this is exactly what it is. When a man or woman saves money, he or she is simply accumulating some of the effort they have already put into earning a livelihood, extra effort beyond the immediate needs of the moment.

Money, savings, investment is a credit coupon for work already done, and as labour (expressed in the form of useful modern machines and plants) it deserves its reward.

Much reading of quick headlines has left us these days with a different connotation of labour. To many, labour means unions. Unions are groups or associations legitimately organized to act in the self-interest of the individual members of the group. There is much talk of the individual's rights (though little or none of his responsibilities) and there is a tendency for unions to present a facade of righteousness, as though unions and their leaders were the world's only champions of labour.

We would even like to go a step further in asserting that in many instances Unionism has become big business. No longer are the Union executives themselves regular workers chosen by their comrades to represent them in dealings with management. They've convinced the membership to hire them, or are self appointed, to do a full time job at being a Union executive. Therefore they must justify their existence by producing, preferably annually, higher wages and other benefits, which are often completely unrealistic and detrimental to the welfare of the community where they are established or even the national or provincial economy.

Go back and look at real labour. Look at the chain of effort by individuals that has gone into the discovery, invention, development, production and delivery of the smallest kitchen gadget, the most ordinary packet of breakfast cereal, the simplest summer dress, and you will see that any union no matter how powerful acts only in the interest of one unit or link in this great industrious chain.

Labour Day is not union day! All people labour in their own fashion and it is a day to acknowledge the importance of individual effort

To Visit Russia For The Canadian Paper Industry



MR. HARRY S. SPENCER

Mr. Harry Spencer, mill manager of Howard Smith Paper Mills Ltd. in Beauharnois will be a member of a group — Exchange visit which has been arranged between the pulp and paper industries of Canada and the U. S. S. R. The trip is being sponsored by the "Pulp and Paper Magazine of Canada" with the official backing and cooperation of the Canadian Pulp and Paper Association.

A representative Canadian group will visit the Soviet Union during the last three weeks of October. The itinerary will include a number of pulp and paper mills, and it is anticipated that several of the cellulose research institutes (and planning centre will also be visited).

A return visit of a similar nature from a like number of executives of the Soviet pulp and paper industry will be made to the Canadian industry sometime during 1960.

Provisionally the group from Canada will include: Arthur Schmon, president of The Ontario Paper Ltd.; H.M.S. Lewin, vice-president of The Bowater Corp. of North America Ltd.; E. W. McBride, vice-president of manufacturing, Abitibi Power & Paper Company Ltd.; J.L. Keays, superintendent of research and development, Powell River Company Ltd.; J. McK. Limerick, research director, Bathurst Power and Paper Company Ltd.; H. S. Spencer, mill manager of Howard Smith Paper Mills Ltd., Beauharnois, P.Q.; G.D. Hughson, director of Gatineau Div., Industrial Cellulose Research Ltd. P. A. Harakas, chief engineer of The Ontario Paper Company Ltd.; Douglas Jones, executive secretary of the Technical Section, Canadian Pulp and Paper Association and F.A. Price, technical editor of "Pulp and Paper Magazine of Canada."

Mr. Harry Spencer, who is now 61 years old, has been with the paper industry since 1921 and his forthcoming trip will be the second one he is making to Russia on behalf of a sector of the Canadian paper industry. Before coming to the Howard Smith paper mill in Beauharnois in 1927 Mr. Spencer worked with the Interlake Tissue Mills near St. Catherine Ont. and later with the Strathmore paper company in the United States.

In 1955 he visited mills in various European countries on behalf of his company to find out how paper mills operated in that part of the world. In 1936 Mr. Spencer was sent on a two week trip to Russia to try and sell the Russians, Canadian paper as Canada was an important purchaser of linen rags in those days. It may be interested to note that Harry Spencer was one of the very few people who were allowed to enter Russia at that time.

Mr. Spencer, who has been an active member of the Beauharnois community for many years, is a member of the Canadian Pulp and Paper Ass. and was on the technical council for 3 years; he has just finished a 3 year term as Canadian member of the Technical Association of the Pulp and Paper Industry; he is chairman, and has been for some ten years, of the joint American-Canadian textbook Committee of the Pulp and Paper Industry. During the war he was in charge of Bond Sales in the Beauharnois area and before the war belonged to the St. Chamber of Commerce in Beauharnois.

At Beauharnois the Howard Smith Paper Mills manufacture fine paper specialties such as banknote paper, rag bonds and ledgers, stationery, cigaret paper, blue prints and other sensitising papers.

Drop In To See Us At Our New Location

Large Assortment Of: LINOLEUM — RUGS — BROADLOOM — TILES — DRAPES, Etc.

Levasseur Frères

37 NICHOLSON - Valleyfield - TEL. FR. 3-4340

POLIO . . .

(From Page 1)

He therefore again urges everyone to take note of the health recommendations given out at the beginning of the present outbreak.

Dr. Langis of the Chateauguay County Health Unit in Ste-Martine informed the SUN before going to press that "everything is very quiet" on the polio front in his area. In the last two weeks only one additional case was reported bringing the total to 11 with only one death in Chateauguay Park.

THE ST. LAWRENCE SUN

An independent weekly newspaper covering the districts of Valleyfield, Beauharnois and Chateauguay. Publisher and Editor: PHILIP VAN SON

MEMBER: CANADIAN WEEKLY NEWSPAPER ASSOCIATION



Authorized as Second Class Mail — Post Office Department, Ottawa. Address: P.O. box 20 — Beauharnois or P.O. box 302 — Valleyfield

DOUGLAS W. MONTGOMERY

LAWYER — B.A., B.C.L.

Member of Law Office: MELOCHE, PERRON & MONTGOMERY
31 Market St. Valleyfield Tel. FR. 3-1414

Arth. W. Sullivan

QUEBEC LAND SURVEYOR
217 Victoria Tel: FR. 3-5021
Valleyfield

Eric Leduc

OPTOMETRIST
Tel. CO. 8-9300 FR. 3-3208
Beauharnois Valleyfield

EYE SPECIALIST

TEL. FR. 3-1606

Dr MAURICE BRODEUR

(B. A., O. D., L. Sc. O., Licensed Optometrist Univ. of Montreal)
201 Victoria — Valleyfield — Appointments Daily

JEAN LESAGE TO ADDRESS REGIONAL MEETING IN V'FIELD

The Hon. Jean Lesage, leader of the Liberal Party in Quebec, will be visiting Valleyfield on Sunday, September 13th to attend a regional congress at the Valleyfield Seminary. Later in the afternoon a civic reception will be held in his honor.

Discussions will get underway at 2 p.m. with registration starting at one o'clock.

During the afternoon the Ladies Committee of which Miss Arline Frigon is president will report. Miss Frigon is also president of the Provincial Liberal Ladies group. Other committees such as the committee on the constitution and regulation, the Committee on natural resources, the Committee on Public Health and the Committee on Freedom will all report to the Congress. Delegates from the counties of Chateauguay, Beauharnois, Huntingdon and Vaudreuil-Soulanges will participate.

At 5 p.m. the election of a new regional executive will take place. After the civic reception at 5.30 p.m. there will be dinner at 6.30 p.m. to be followed by a public meeting at the Seminary at 8.30 p.m.

The two other speakers on the program are Mr. Paul Gerin Lajoie and the liberal leader for the county of Beauharnois, Gerard Cadieux from Valleyfield. Everyone is cordially invited to attend.

FIFTY DOLLAR TAX DECLARED NULL AND VOID

The Valleyfield Court has declared that the Valleyfield Bylaw No. 528, imposing a \$50 tax on all automatic vending machines in Valleyfield, is null void as the

city has no jurisdiction over such matters in accordance with the Cities and Towns Act of the Province of Quebec and with the provisions of the City Charter.

Judge Maurice Fortin upheld the action brought against the City by Mr. Adrien Lefebvre of Valleyfield and thus ended a controversy which started when restaurants throughout the city requested the council to give them protection against automatic vending machines by imposing a heavy tax.

SCHOOLING . . .

(From Page 1)

field School Commission which was close to 400 thousand dollars. Of the total amount mentioned above \$166,214.31 was used to help school municipalities pay interest on loans and bonds under bill no. 46.

The remaining \$790,181.28 was spent in the following municipalities: City of Valleyfield \$321,093.84; Parish of Valleyfield \$33,099.50; Protestant education in Valleyfield \$37,001.17; Grand-Île \$32,945.14; City of Beauharnois \$132,577; Protestant education for the Lake St. Louis Municipality (Beauharnois, Maple Grove and Ville de Lery) \$37,275.44; St. Timothee \$48,183.70; St. Stanislas de Kostka \$22,081.12; St. Louis de Gonzague \$19,362.30; St. Etienne de Beauharnois \$45,441.57; St. Clement \$53,713.40; Maple Grove \$7,427.40. These expenditures include

MERRY MENAGERIE

By Walt Disney



"The kid's playing Cops and Robbers, and naturally I'M the robber!"

© 1959 Walt Disney Productions World Rights Reserved

WALT DISNEY 6-27 Distributed by King Features Syndicate.

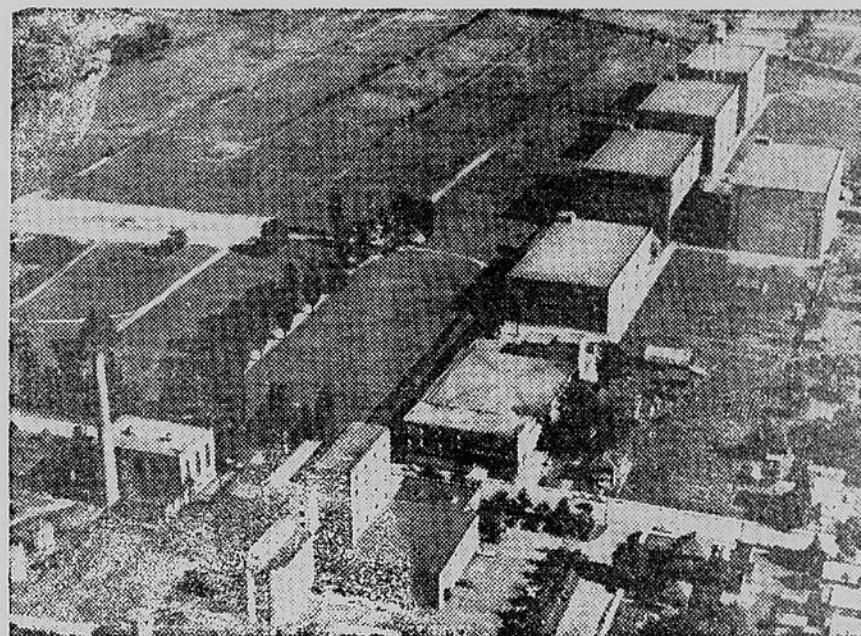
money for secondary education, teachers lawyers fees, books, new construction, repairs, transportation of pupils etc.

OPENING OF SCHOOLS

SCHOOL COMMISSION OF SALABERRY DE VALLEYFIELD WEDNESDAY, SEPT. 9, 1959

All Pupils Of The St. Ignatius School Must Register At The School, Roland Street, V'field at 9 A.M.

Jean-Marc HEBERT
Director Gen. of Studies



ON THIS LABOR DAY HOLIDAY
WE EXTEND OUR VERY BEST WISHES TO
ALL OUR EMPLOYEES AND THEIR FAMILIES

Canadian
Schenley

Valleyfield, Que.

BELLERIVE THEATRE

— AIR CONDITIONED —
VALLEYFIELD — FR. 3-2565

THURS.-FRI.-SAT.

SEPT. 3-4-5



Starring TOM TRYON · GLORIA TALBOTT with CHUCK WASSIL and MAXIE ROSENBLUM

— ALSO —
"THE BLOOD"

Steven McQueen · Aneta Corseaut · Earl Rowe

SOCIAL AND PERSONAL FROM VALLEYFIELD

Phone FR. 3-4550

Callers at the home of Mr. and Mrs. J. Cooper on Thursday last were Mr. and Mrs. Allan Willson of Orlando, Florida. Mr. Willson was attending the International Botanical Congress in Montreal.

Week-end guests at the home of Mrs. D.N. Montgomery were Rev. and Mrs. M.W. Williams of Sherbrooke, Que. Sunday guests at the same home were Mrs. George Foster and Mrs. R. Robertson of Montreal.

Mr. Bill White, Lynn and Kenneth of Arvida, Que. were week-end guests at the home of Mr. and Mrs. Irwin White.

Mrs. Mary Johnston and grandson John McCracken spent the past week at Bristol, Que.

Callers in town last Wednesday were Rev. Young Lewis and son Gerald of Picton, Ont. and were dinner guests at the home of Mr. and Mrs. J.W. Stewart. Rev. Lewis is a former resident of Valleyfield and was Minister at the Presbyterian Church.

Mr. and Mrs. Maurice Lapointe and family returned over the week-end after a 10 day holiday in Atlantic City and vicinity.

Mr. and Mrs. J.R. Bell spent the past week-end at Lac des Isles in the Laurentians as guests of Mr. and Mrs. D.A. Budge.

Thursday dinner guests of Mr. and Mrs. J.W. Carr were Mr. and Mrs. Donald Abrams of Somerville, New Jersey. Mr. and Mrs.

O. Wallace of Hampstead, Mr. Erle Martin of Huntingdon and Mr. and Mrs. Robert Coulson of Valois.

Miss Jane Roman of Grand Island New York is visiting at the home of Mr. and Mrs. H.L. Nixon.

Mrs. Miles (sr) and Mr. and Mrs. A. Miles (jr), 2 daughters and friends from Montreal spent Sunday in Valleyfield visiting at the home of Mr. and Mrs. J. Booth.

Get well wishes to Mr. G. Whitter who has been in Hotel Dieu hospital.

Mr. and Mrs. W. Whitter announce the engagement of their daughter Laura to Mr. J. Leduc. The marriage is to take place on Oct. 17.

Mr. and Mrs. H. Calvert spent a week at Cornwall, Ont. visiting Mr. and Mrs. H. Riley.

FASHION SHOW SEPTEMBER 15

The Annual Fall Fashion Show sponsored by the Woman's Association of the Valleyfield United Church will this year be held on Tuesday evening, September 15th in the Gault School auditorium. Tickets are now on sale.

Art Exhibition At Park Sauve

The Beaux-Arts Club of Valleyfield will hold an Art Exhibition in the Chalet at Sauve Park on October 4th between the hours of 2 p.m. and 7 p.m. A nominal admission of 50 cents will be charged. All club members are entitled to enter two pictures in this exhibition either in oils, water colours, pastels or ceramics.

Any further information in connection with this event may be obtained by calling any of the following: Mrs. W. Campbell FR. 3-8470 (after 7 p.m.) Mrs. C. Gordon MacPherson FR. 3-6691 and Mr. Raymond Plourde FR. 3-7725.

PUBLIC NOTICE

Classes for the 1959-60 school year will re-open at the Gault Institute and the Elementary School on Wednesday, September 9th at 9.00 a.m.

VALLEYFIELD PROTESTANT SCHOOL TRUSTEES.

Ladies Bowling

On Tuesday August 25th the Valleyfield Ladies Lawn Bowling Club held their "Mayor Quevillon Trophy Day". Six Montreal rinks and four Valleyfield rinks took part.

One 12 end game was played in the morning followed by a delicious luncheon served in the Montreal Cottons Club House.

(Continued on Page 5)



The Avon Lady Earn Extra Money In Your Spare Time

Due to expansion of the area we urgently need more representatives in the new housing developments in Chateauguay and also in Valleyfield, Melocheville. Contact R. Giraldeau, 6 Pare Woodland, Ville de Lery.

RICK & QUENNEVILLE

Authorized Volkswagen Dealer for Beauharnois, Chateauguay, Huntingdon Counties
164 Larocque Road Valleyfield FR. 3-0723

LE FRICOT BAR-B-Q

RESTAURANT (FR. 3-4622)
WELL KNOWN FOR ITS GOOD FOOD
Meals sent out on any order - The customer pays Tax! fare
101 ALEXANDER ST. BELLERIVE-VALLEYFIELD

SALON PAULINE

EXPERIENCED HAIRDRESSER
ALL WORK GUARANTEED
219 Victoria (near Royal Bank), V'field, FR. 3-5422



LABOR DAY

BEST WISHES TO OUR EMPLOYEES AND ALL THE CITIZENS OF VALLEYFIELD ON THE OCCASION OF LABOR DAY 1959

DUPLAN DYEING COMPANY, LIMITED VALLEYFIELD

FOR ALL YOUR SCHOOL NEEDS

VISIT ONE OF OUR TWO Stationery Stores

LES LIBRAIRIES
Gerald Royer
STATIONERIES
10, NICHOLSON TEL. FR. 3-6211
98 ALEXANDRE TEL. FR. 3-4420
VALLEYFIELD, QUE.

BOWLING . . .

(From page 4)

Before the afternoon game got underway the ladies participated in a "Spider" with Mrs. Edwards of C. N. R. winning the prize.

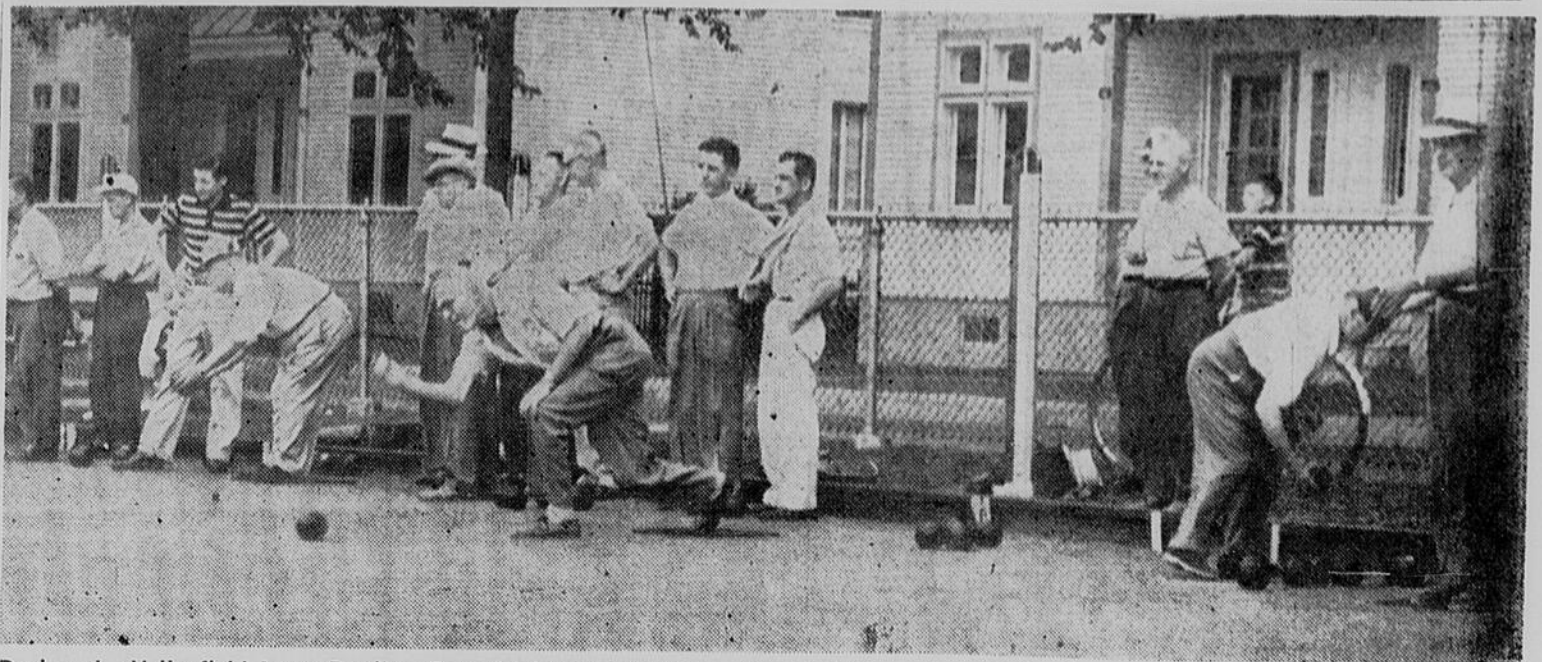
At the end of the second game two rinks were tied and had to play one end with Mrs. Rowe's rink of N. D. G. winning the trophy. Mrs. Blandford's rink of Lachine was runner-up.

Afternoon tea was served in the club house Mrs. A. Ross and Mrs. J. McAlpine poured tea.

Mrs. Lonie, President of the Valleyfield Ladies Bowling Club gave a few remarks thanking her convenors Mrs. W. Colquhoun and Miss M. Johnson and their committees for their assistance. She also thanked Mr. D. Boyd and Mr. J. McAlpine for looking after the games.

Mrs. Lonie presented Mrs. Anderson, President of the N. D. G. Ladies Bowling Club, with the trophy and Mrs. Rowe's team (skip) with Mrs. Hodges third Mrs. MacFarlane second and Mrs. Simpson lead received individual prizes given by Mrs. Quevillon.

Miss M. Johnson presented prizes to the runners-up who were Mrs. Blandford skip, Mrs. Franklin third, Mrs. Barry second and Mrs. Larbalestier lead.



During the Valleyfield Lawn Bowling Bonspiel held on Saturday, August 15th on the MOCO Club lawns. Games had to be postponed until the evening due to rain. While a Mount Royal team won the Bonspiel a Valleyfield team skipped by K. Mayoh was runner up. (Photo - Guy Bouthillier)

**Valleyfield Golf
- News -**

Congratulations to Mr. D. Marchuck who made a hole in one on August 16th. Mr. Marchuck is the first this year to join the hole in one Club of the Valleyfield Golf and Country Club.

The finals for the Club championships in all classes Men, Ladies and Junior will be played on Saturday September 5th.

News from Nitro

(By Mrs. S. St. Onge)

Another accident on the highway one evening last week, when a car driven by a Valleyfield man, much beyond the 30 mile speed limit, smashed into the rear of the car driven by Mr. John Bretsch of Nitro. Mr. and Mrs. Bretsch, Billy and his pet Rover were quite badly shaken up, but luckily no real serious injuries. The next evening there was another accident just outside of Nitro, towards Valleyfield, involving three cars.

Sunday evening there were some happy people in our village. Sorry, I don't know who the

(Continued on page 6)

**New Balmoral
-- Hotel --**

— 136 Alexander St. —

FR-3-7424 Valleyfield

For the best shows in town visit our Bal-Tabarin Lounge. It's entertainment at its best!

SHOWS AT 9.30 & 11 P.M.
ON WED., THURS., FRI.
AND SAT.

Best Wishes

TO ALL OUR EMPLOYEES AND THEIR FAMILIES

ON THE OCCASION OF THE

Labor Day Holiday

THE MONTREAL COTTONS LTD.



Made RIGHT... Here In Valleyfield

CALL FOR A TALL COOL 'CROWN' LAGER BEER

refreshing!



A MOLSON PRODUCT

VALLEYFIELD COUNCIL NEWS

At last week's meeting of the Valleyfield Council the aldermen were confronted with some 15 claims by residents who had suffered water damage when sewers backed up into their cellars as a result of torrential rains.

It appears that the property owners have little chance of receiving compensation from the council as a city bylaw clearly states that it is the responsibility of the property owners to install check valves. However, the city has asked city manager Lafontaine to investigate.

Dairy employees in Valleyfield asked the City Council to pass a bylaw giving them each Wednesday of the week off. The city informed the employees that such matters are outside their jurisdiction.

The Council received a letter from the CNR stating that the company agrees to the removal of the station at the end of Alexander road in order to extend
(Continued on page 7)

NITRO . . .

(From page 5)

members of the winning soft-ball team are. But their jubilant parade, tho' small, through our village, brought waves and cheers, plus the usual boys on bicycles to join them.

Our Air Force friends are moving from our village one by one, on to Trenton, Ont. 41 Riverview which was vacated about six weeks ago by an Army man and his family after being redecorated, welcomed its new tenants last week.

Another suspected case of Polio in our small village. Baby Louise Ringette, who is not quite five months old, was taken into the hospital in Montreal last week.

A months' vacation has passed all too quickly for the Murphy family, as Mr. Murphy returned to his work last week.

Was glad to welcome Ross MacLeod home, after spending his summer at camp at St. Gabriel de Brandon.

Mr. and Mrs. Norman Sanders Dan and Keith enjoyed an evening out at Cornwall theatre recently. Belated Happy Birthday to Keith John who celebrated his second birthday last Friday.

Mr. John Dawson accompanied by Masters Michael Bouchard and Lawrence St. Onge, visited the Drive-In-Theatre at Malone, N. Y. recently.

Mr. and Mrs. Wyman Hay and family visited his sister, Mr. and Mrs. McCaskell and family at Lachute, on Sunday.

Visited three of Taffys' pups in their new homes last evening. Won't need to wash my neck and ears for the next month! As altho they've been away now, four to six weeks, they hadn't forgotten either my husband or me.

Altho we have had and are still having plenty of hot weather, we don't need to look at the date to know Autumn is on its way as those of us who like to keep our front lawns tidy, have been busy raking up the leaves. The next sure sign that Summer 1959 is gone forever, will be all already falling from the trees, the children going back to school. Another sign of approaching wint-

Best Wishes

TO ALL OUR EMPLOYEES AND THEIR FAMILIES

ON THE OCCASION OF

LABOR DAY 1959

BEACON RIBBON MILLS LIMITED

VALLEYFIELD

er snow, is the steadily growing pile of mittens I have, which I'm quite sure will dwindle as soon as the cold weather appears on the scene!

Evening church services will begin again in the Nitro Protestant Church this coming Sunday, September 6th. Service will be conducted by the Anglican minister, the 10th., the first Fall meeting of the willing work-

ter. And on the following Thurs-ers will be held at 8 o'clock. It is hoped all members and ladies of the congregation will attend. Arrangements have been made for a showing of films followed by refreshments, after the meeting. All those with Sunshine Bags are asked to please return to be quite heavy, as we surely had many days of Sunshine this them at this meeting. They ought past summer!



To our employees and their families our very best wishes

on the occasion of

LABOR DAY CELEBRATIONS

Nichols Chemical

COMPANY, LIMITED

VALLEYFIELD

SAFETY WARNING FOR LABOUR DAY TRAVEL

If you are certain you can stop in time every time, you stand an excellent chance of avoiding road accidents during the hazardous long Labor Day weekend.

This is the provisional guarantee which John S. Farquharson, President General of the Province of Quebec Safety League gives motorists getting ready for a long distance trip during the holiday weekend.

"Drivers should keep their

eyes peeled for unexpected obstacles on the highway," he adds. "Especially dangerous are jay-walking pedestrians, cars stopping suddenly or some animal running across the road."

Best way to do this, Mr. Farquharson suggests, is to keep alert by making regular stops for relaxation and refreshing cups of coffee. "But alertness is no use to a driver if his brakes are not functioning properly," he adds.

Every safety-conscious driver should reduce speed after five p.m. With the coming of dusk, road accidents are more and more likely to occur, Mr. Farquharson points out. "A sensible precaution is to switch on front and rear parking lights, the moment that visibility deteriorates," he adds.

V'FIELD COUNCIL . . . (From page 5)

this road across the tracks to the highway on the condition that the City pay for the cost of moving the station to one side. Previously the company had taken the stand that a new station must be built and that it was up to Valleyfield to pay for it. The city will probably go along with this latest suggestion.

The Council passed a resolution of congratulations to his Excellency Vincent Massey, Governor General of Canada, "for having fulfilled his post as representative of the Queen with so much dignity and devotion during his term of office."

The aldermen then passed a second resolution in which they note with great pleasure the appointment of Major General George P. Vanier as Canada's next Governor General. The council notes that not only is General Vanier he second Canadian Governor General but he is also the first French Canadian to be appointed to this high post.

The Lighter Side

He: Why is it automobiles have so many more accidents than trains?

She: Well, one of the important reasons might be that the Engineer doesn't drive with one arm around the Fireman.

When the town liar was called as a witness on an accident case, he was asked if he would tell the whole truth and nothing but the truth.

After scratching his head in serious thought for awhile, he replied, "Durnd if I won't try anything once."



WE TAKE THIS OPPORTUNITY
TO WISH OUR
EMPLOYEES AND OTHER
WORKERS IN THE DISTRICT
A VERY PLEASANT
LABOR DAY
HOLIDAY

ASTEN HILL LTD

VALLEYFIELD

Finest Chinese & Canadian Dishes
Restaurant Kwong - Corriveau Inc.
STARTING AT 7 A.M. DAILY
76 ST. CECILE — VALLEYFIELD — FR. 3-2112

MID SUMMER CLEARANCE - SALE -

- 1956 CADILLAC
coupe, fully equipped, 1 year guarantee.
- 1956 BUICK
2 door, hardtop, fully equipped.
- 1956 METEOR
2 door, dark green, 1 year guarantee.
- 1955 FORD
Sedan, radio, heater, 1 year guarantee.
- 1954 CHEVROLET
2 door, one owner car, A-1 condition, true low mileage.
- 1954 FORD
Sedan, good condition

Special!!

1953 Belair CHEVROLET, auto.

\$595.00

Exclusive Valleyfield dealer for the NSU
you get at least 40 miles to a gallon.

Bayshore Motors

LIMITED

DUFFERIN - GRANDE ILE
VALLEYFIELD

FR. 3-1880

LABOUR DAY GREETINGS

On this, the day which marks the achievements of labour in all industries, Merck & Co. Limited, maker of fine chemicals and pharmaceuticals, extends best wishes to all its employees and friends.



MERCK & CO. LIMITED

Manufacturing Chemists

MONTREAL · TORONTO · VANCOUVER · VALLEYFIELD

BE REALLY REFRESHED!

THE ST. LAWRENCE SUN

Wednesday September 2, 1959



SAY "COKE" OR "COCA-COLA"—BOTH TRADE-MARKS MEAN THE PRODUCT OF COCA-COLA LTD.—THE WORLD'S BEST-LOVED SPARKLING DRINK.

THE MCGUIRE SISTERS PAUSE FOR KING SIZE COCA-COLA

The McGuire Sisters pause for *real* refreshment at the studio during a recording session for a new jingle for King Size Coca-Cola. Only Coca-Cola gives you that cold crisp taste, that welcome lift the whole world loves. And big King Size gives you so much more Coke to enjoy! So stock up on plenty of the real refreshment today! Remember . . .

KING SIZE COKE HAS MORE FOR YOU!

TRADE-MARK REG.

Get value...lift...refreshment too!

GET CARTONS OF KING SIZE TODAY!

TOUGAS & NICHOLSON LTD.

Dufferin Road

Valleyfield, Que.

Authorized bottler of Coca-Cola under contract with Coca-Cola Ltd.



After you pour,
there's still lots more

B'NOIS T.V. SERVICE

Call : . . .

CO. 8-4600

All Work Guaranteed



The St. Lawrence Sun

Local English Weekly, Covering
VALLEYFIELD - BEAUHARNOIS - CHATEAUGUAY

MISS MAPLE GROVE

"THE DISTRICT'S FINEST
EATING PLACE"

Highway No. 3

CO. 8-4971

SECOND SECTION

WEDNESDAY, SEPTEMBER 2, 1959

PAGES 9-16

FED. GOVERNMENT INCREASES VETVILLE MORTGAGE LOAN

Mr. Gerard Bruchesi, M.P. informed the SUN this week that the Federal Minister of Public Works, the Hon. David Walker has approved an increase in the CMHA mortgage loan for Vetville, Chateauguy, by almost \$35,000. This brings the mortgage loan from \$725,410 to \$760,138. and represents the third increase since the project was started early

last year. The terms of the loan remain the same... payable in 50 years at 4.25 per cent interest. The rents for the 128 apt. will not be changed. They are \$43.00 and \$51... including services.

The minimum annual income and the maximum earnings will also remain the same, respectively \$750 and \$924 (Minimum annual income) and \$2,250 and \$2,772 (maximum annual income)

BUSY YEAR AHEAD FOR CHATY PROTESTANT SCHOOL MUNICIPALITY

The coming 1959-60 school year in the Protestant School Municipality of Chateauguy will probably go down in the school's annals as the year of its greatest expansion.

A new 14 classroom school, with junior high school grades 8 and 9, will be completed by the middle of next month bringing the number of class rooms to be used in the coming year to 31. This includes three temporary rooms. The new school, when completed will have cost 340,000 dollars.

Principal Russ Mosher will have working with him 29 teachers of which thirteen are new this year. In charge of Physical Education at both schools will be Mrs. MacKay.

Mr. Mosher would like to take this opportunity to extend a hearty welcome to the new teachers and also to last year's teachers who will again be working with him now that the summer holidays are over.

Here follows the allocation of

classes and teachers for the 1959-60 school year:

JULIUS RICHARDSON SCHOOL

Grade 1A—Miss M. Gardner

Grade 1B—Miss M. Boomhour

Grade 2A—Miss G. Harkness

Grade 2B—Miss E. Stevenson

Grade 3A—Miss H. Swariz

Grade 3B—Miss J. McCracken

Grade 4A—Miss J. Beaudreau

Grade 4B—Mrs. Z. Ingram

Grade 5A—Miss M. Simpson

Grade 5B—Mrs. M. Arthur

Grade 6—Mrs. E. J. White

Grade 7A—Mr. R. Furlerton

Grade 7B—Mr. C. Harrowing

MAPLE SCHOOL

Grade 1A—Mrs. D. Harris

Grade 1B—Mrs. E. Stokowski

Grade 1C—Mrs. A. Cluff

Grade 2A—Miss A. McEwen

Grade 2B—Miss J. Cavers

Grade 3A—Mrs. G. MacCallum

Grade 3B—Miss H. McKell

Grade 4—Mrs. R. McWhinnie

Grade 5—Miss R. Silverson

Grade 6—Mr. R. Waddell

Grade 7—Mrs. A. Nahon (French specialist)

(Continued on page 10)



Accident with 2 injured on highway No. 3 and 4 just past the Rustik Restaurant on Friday last at around 8 a.m. In the picture Luitenant Laberge of the Provincial Police is seen attending to Claude Legault, passenger. To the right is Guy Dagenais. Both received head injuries and live in Ville de Lery. Driver of the car, at extreme left, Gilles Haton. The car was a total loss. The accident occurred when Haton and his passengers hit a parked truck. (Photo by Pat Wilkins)

BEST WISHES

TO OUR EMPLOYEES AND THEIR

FAMILIES FOR A JOYOUS

AND

SAFE HOLIDAY

LABOR DAY 1959

Standard Chemical Ltd.

BEAUHARNOIS - ME LOCHEVILLE, QUE.

Protestant School Municipality of Chateauguy

NOTICE TO PUPILS AND PARENTS

SCHOOL OPENING

The Julius Richardson School will begin classes on Wed., September 9th, 1959 at 9 a.m. The new Maple School is scheduled to open on September 14th.

Pupils to enter GRADES 1 TO 5 INCLUSIVE, and who live in any of the following areas will attend the new Maple School on McLeod Avenue:

CHATEAUGUAY GARDENS — CHATEAUGUAY VILLAGE —
IMPERIAL GARDENS — WEST END DEVELOPMENT —
PARKVIEW — PRUDENTIAL — CHATEAUGUAY PARK —
COLONIA AND D. V. A. HOMES.

All other pupils in grades 1 TO 5 INCL. and all pupils entering grades 6 TO 9 INCL., will be enrolled at the old school (Julius Richardson school) on Abbotsford Avenue. The arrangements for grades 6 to 9 are temporary, pending the completion of Maple School.

TRANSPORTATION

Bus transportation will be provided for all those areas listed above, with the exception of Colonia and D. V. A. homes. A circular letter giving additional information will be sent out to all those new residents who have registered their children in advance.

R. D. Mosher
Supervisor-Principal.

LEFEBVRE PHARMACY

REAL LEFEBVRE, L. Ph., Prop.

HALO SHAMPOO — Reg. \$1.95 \$1.29

Rev'on Free Gift Offer
FUTURAMA LIPSTICK with FREE
"Lov ePat" compact \$.175

NOXEMA COLD CREAM —
Special — You save 33c — 2 jars for 89c

CLEANSING CREAM — YARDLEY
Reg. \$3.50 1\$75

FREE DELIVERY Anywhere in Chateaugay
And District.

CHATEAUGUAY - VILLAGE Phone: OX-2-6784
PRINCIPALE ST.

CHAT'Y SCHOOL . . .

(From page 9)

Grade 8A—Mr. D. Patterson
Grade 8B—Mr. J. Johnson
Grade 9—Mr. G. Ingram

The new teachers joining the staff of the Protestant School for the first time are as follows: JULIUS RICHARDSON SCHOOL

Miss H. Swartz and Miss J. McCracken, who are both grade 3 teachers and who will be residing at the home of Mrs. Norman McGlashan.

Miss J. Beaudreau, grade 4, will reside at the home of Mr. and Mrs. V. Muir.

Mr. C. Harrowing, grade 7, in residence at the home of Mr. and Mrs. H. Smith.

MAPLE SCHOOL

Mrs. E. Stokowski, grade 1, in residence in Prudential Development Mrs. A. Cluff, grade 1, in residence Chat'y Gardens, Miss A. McEwen and Miss J. Cavers, both grade 2 teachers, to reside at the home of Mr. G. Elliot. Miss R. Silverson, grade 5, to

reside with Mr. and Mrs. J. Harris. Mr. Waddell, grade 6, no residence yet. Mr. Nahon, grade 7, no residence yet. Mr. Jonnson, grade 8, to reside at home, Chat'y Station.

(May we of the SUN wish Principal Russ Mosher and his staff a most successful year of teaching and to the pupils of Julius Richardson and the new Maple school we wish a year of progress in learning).

Be sure to read the SUN each week so that you may stay up to date with all the latest developments concerning Chateaugay School news.

Colonia- Comments

(By Alan Richardson)

Had a visit last week from an official of the Post Office public relations department who is in the course of conducting an investigation into the local mail delivery situation.

He was also visiting complainants whose cases had been quoted in this column, to obtain full details of mail delay and other facts, after which he was due to visit the Chateaugay branch office to take statements from employees there.

He assured us that where faults were found, they would be rectified, with a view to straightening things out once and for all. He promised, among other things, that the actual placing of the mail in boxes would be done a little more carefully, with no one allowed to remove letters while the whole panel was open.

He also pointed out that there have been a few cases of vandalism (you can call it nothing else, even if the culprits are children) involving locks, and that the boxes are used by a number of kids as a sort of obstacle course. We can all cooperate on this point and chase away any youngsters seen climbing on or otherwise damaging the boxes.

At the present time, it doesn't seem likely that we'll get house-to-house mail delivery much before a couple of years time. Post office qualifications demand 2,500 points of call — and this doesn't mean 1,250 houses in one development and 1,250 in another. All 2,500 points of call must be within a certain minimum distance of each other, and of course we haven't reached this stage as yet.

Last Friday morning, as just about everyone knows, the water was cut off for several hours at a time when housewives were ready to prepare breakfast, husbands were trying to shave and shower, and other water-demanding chores awaited.

Now, we realize that it is necessary on occasion to shut off the water in order that connections can be made, repairs carried out and other work accomplished, but as we've said before we cannot for the life us see why



IT'S TIME FOR
NEW
SCHOOL SHOES
AT

J. PAUL CHATEL

53 St-Laurent CO. 8-3600
BEAUHARNOIS

WE CARRY SAVAGE — PACKARD — SLATER
AND OTHER WELL KNOWN MAKES.

Exclusive
Dealer In
Beauharnois

**FASHIONS
FOR
YOUNG
CANADA**

Dresses from
**\$14.95 -
\$29.95**

**SEE US FOR
ALL YOUR
SCHOOL NEEDS**

"FIRST TO MAGASIN DU PEUPLE THEN TO SCHOOL"

LE MAGASIN DU PEUPLE

BEAUHARNOIS

ELLICE ST. (Opposite Royal Bank) — CO. 8-3737

PROMPT WATCH
AND JEWELRY
REPAIR

J. R. PLOUFFE

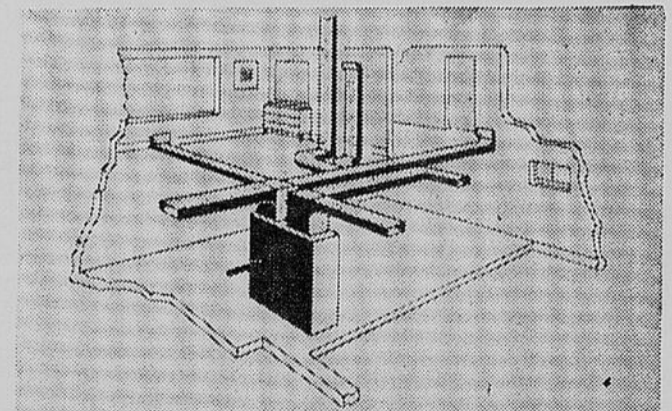


(Successor to J. C. Durand)

79 ELLICE
BEAUHARNOIS

HOT AIR INSTALLATION

ENJOY MORE ADVANTAGES WITH
McCLARY HEATING



5 Yrs To Pay -- (3.4% Interest)

GILLES CREPIN

117 RIVERSIDE DRIVE — CHATEAUGUAY STN
OX. 2-6472

Hardware — Furniture — Electrical Appliances

notice isn't given before the cut is made. If no one is available to ring a bell, then we have a perfectly good fide siren, and 3 short blast could be easily sounded when the water is to be turned off. Quite apart from the inconvenience, what about fire protection?

Anyway, on Friday, we ascertained that the cut-off was not made by Colonia, so we phoned the town. We were told they hadn't turned it off, either, in fact town officials are kept in the dark as much as residents. The guilty party, we found, was Lakeshore Construction Company, so we phoned their office. The girl answering promised to have

the superintendent call us and discuss the situation, but of course he didn't bother.

Lakeshore is a big enough company that nothing we say here is likely to bother it very much, but we think the situation demanded at least the courtesy of an explanation.

Memo to Prudentialites: Our softball team says it failed to show for the third game because none of you contacted our boys to confirm the game, and therefore they arranged a game elsewhere. Sure and you've beaten us twice, but we'll take you on any time!

(Continued on page 16)

RESTAURANT GAGNIER

News, Papers, Magazines, Cigarettes.
Stationery, Cards for all occasions.

— OPEN NIGHTLY —

126 Ellice Beauharnois Tel. CO. 8-9030

WOODLANDS

The White Elephant Sale or Auction, held over the past weekend by the Woodlands Recreation Association at "The Barn" in Woodlands can be termed as having been an unqualified success.

While appreciation and thanks are due to all those who assisted in one way or another it is felt that outstanding in their contributions were people such as Bob Burns, Ron Webb, John Barr and the ladies who worked under the guidance of Mrs. Leonard Long.

The ladies did an excellent job of selling on Friday night

WOODLANDS PICTURE FRAMING

(J.L. Mercier, prop.)

GLASS OF ALL KINDS
Mirrors made to Order
ARTIST MATERIALS
EXCLUSIVE DEALER FOR
"TWINDOW" THE WINDOW
WITH BUILT IN INSULATION
Also Fiber Glass
Screening

248 Blvd Rd Phone
WOODLANDS OX. 2-8512

while Bob Burns and Ron Webb acted as auctioneers on Saturday.

Miss Elizabeth Jefferys entertained on Thursday last. About 25 guests were present.

The baby daughter of Mr. and Mrs. L.B. Irwin was christened on Sunday August 30th at St. Edward's Presbyterian Church, Beauharnois and was given the names Katherine Mary. Rev Fred Miller officiated. The godparent was Mrs. H.G. Grimes of Anandale, New Jersey. A very large number of friends of the Irwin's attended the church service.

Mrs. Grimes and her son Alan, together with his friend Donald Williams of Jutland, New Jersey came down especially for the christening and stayed the weekend as guests of the Irwin's. They returned to New Jersey on Monday afternoon.

Susie Weston has returned to Florida for the winter. She flew to New York on Sunday and then on to Florida by jet. School starts all too soon for her.

Mrs. Donald Weston has also returned to Florida. Accompanied by her husband they left by car last week Tuesday morning. They expect to take about ten days.

Miss Nancy Jefferys is spend-

ing a week at Music Camp, at Smith, G.H. Robinson, J. Lorrance Lake Lachigan. She's expected home this week-end.

Nantel Brisset and Bruce Irwin left last week Wednesday for Quebec City where they are visiting with Mme. Bergeron, Mrs. Brisset's sister. They are expected back at the beginning of next week.

Mr. Dick Ogilvy has returned from Lake St. Francis where he has been vacationing at the home of his fiancée's parents Mr. and Mrs. George Biggs.

Robin Burns celebrated his 13th birthday on Thursday, August 27th by having a party which from all account, was "just wonderful". Many happy returns, Robin.

We hear that Miss Janet Smith is taking her first teaching job since she graduated from MacDonald College in Kitimat, British Columbia. We wish Janet every success in her new work.

Small Single Petunias — C.A. Smith, G. Adams, J. Lorraine.
Pansies — G.H. Robinson, W. J. Reid, D. Laig
Perennial Phlox — G.H. Robinson, Mrs. J. Watt, P. Styles
Phlox Drummondii — G. Adams, A. Jefferies, D. Lang.
Roses, (Tea) — R.L. Craik, D. Gosselin
Roses, (Any other Variety) — G.H. Robinson, C. Cammell, D. Gosselin
Scabiosa — C.A. Smith
Snapdragons — C.A. Smith, J. Holmes.
Stocks — 2nd A. Jefferies.
SweetPeas — C.A. Smith
Verbena — D. Lang, P. Styles.
Mrs. R. L'Ecuyer
Giant Zinnias — G.H. Robinson, C.A. Smith, R.L. Craik
Small Zinnias — P. Styles, R. L. Craik, G. Adams

Other Variety Zinnias — C.A. Smith, D. Lang, A. Jefferies
Other Variety Annual — G.H. Robinson, J. Lorraine, R. Newton
Other Variety Perennial — G. H. Robinson, C.A. Smith, A. Jefferies
Bouquet of Cut Flowers — C. A. Smith, Mrs. Anderson, N. Cnausse.
Vase of Cut Flowers — C.A. Smith, J. Hanlon, Mrs. Gay
Basket of Mixed Flowers — C.A. Smith, Mrs. Anderson.
Small Pot Plant — N. Chausse, R. Newton, C.A. Smith
Large Pot Plant — R. Newton, Mrs. Gay, C.A. Smith
Mantle Arrangement — G. Adams, G.H. Robinson, C.A. Smith
Table Decoration — C.A. Smith, G. Adams.
Special Display — Mrs. Anderson, R.L. Craik, J. Lorraine
(Continued on page 16)

Chafy Flower Show Results

(Continued from last week)

Miniature Marigolds — R. Newton, C. Adams, W.J. Reid.
Nasturtiums — G. Adams, Mrs. R. L'Ecuyer, C.A. Smith.
Double Petunias — C.A. Smith, D. Gosselin, J. Lorraine.
Giant Single Petunias — C.A.

LA ROSE DRUG STORES



Visit one of our Two STORES
For your favourite REXALL
Drug Needs.

Efficient Prescription Service.

St. Laurent
Tel. CO-8-3336

Beauharnois

Ellice

Tel. CO-8-3004

Beauharnois Intermediate School

Serving the Municipalities of
Melocheville, Beauharnois, Maple Grove
and Ville De Lery
and administered by
The Protestant School Commission
of Lake St. Louis

Will open for the Fall term on Wednesday, September 9th. Pupils for Grades one to nine will be enrolled from 9 a.m. till noon on that date.

The annual, fee of \$5.00 for each pupil should be paid at the time of enrollment.

TRANSPORTATION

On opening day, the school bus will leave from the St. John River bridge at 8.25 a.m. and will pick up the children waiting along the lakeshore road to the east limits of the City of Beauharnois. For the return trip, the bus will leave the school at about 11.45 a.m.

Melocheville, children will use the regularly scheduled bus. Parents of these children will be reimbursed at the rate of 1/15th of a 30 trip pupil's book of tickets for every day the child attends schools.

HIGH SCHOOL GRADES

Parents of children who have successfully completed Grade Nine and intend to continue to Grade Ten and Eleven should communicate with the Secretary-Treasurer at 136 Trudeau St., Beauharnois, — or by telephoning Beauharnois CO. 8-3195.

The Commissioners will appreciate the cooperation of all who read this notice in advising any new member of our community about the details of this notice.

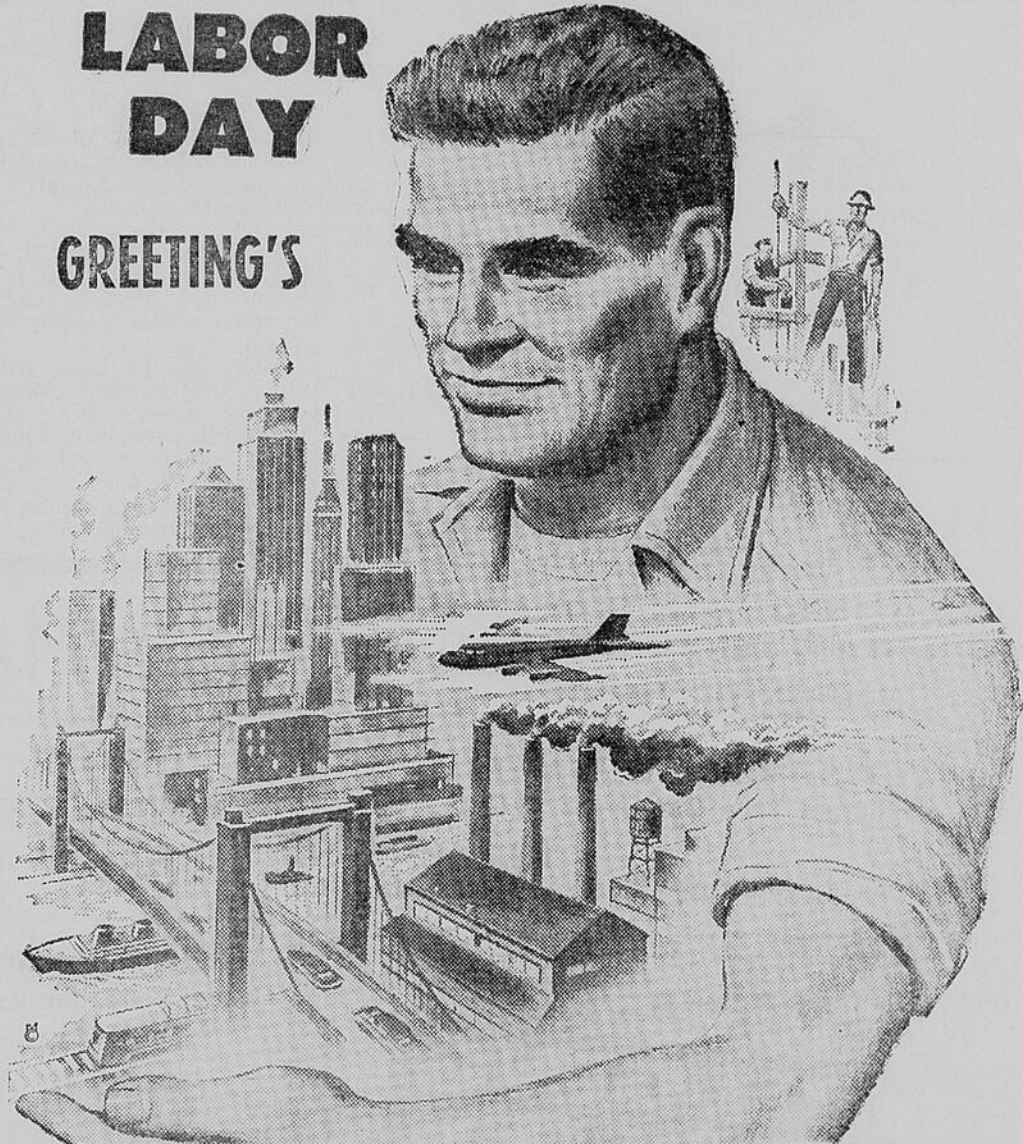
SCHOOL BOARD MEETINGS

Meetings of the Commissioners have been scheduled for every 2nd Wednesday of the month starting in October till June incl. Meetings are to be held in the school starting at 8 p.m.

THE PROTESTANT SCHOOL COMMISSION
OF LAK EST. LOUIS

Per J. TURNBULL, Secretary-Treasurer.

LABOR DAY GREETING'S



ON THE OCCASION OF LABOR DAY 1959 WE WISH
TO CONVEY TO ALL OUR EMPLOYEES AND THEIR
FAMILIES OUR VERY BEST WISHES !

ELECTRO METALLURGICAL COMPANY

DIVISION OF UNION CARBIDE CANADA LIMITED

Beauharnois, Quebec

Chateaugay Social and Personal

TEL. OX. 2-6624 & OX. 2-6664

Mr. P. J. Fernandez of Jamaica has been a guest for 6 weeks at the home of his son and daughter in law. Mr. and Mrs. Peter Fernandez.

Mr. Clifford Taylor also from Jamaica was a guest for one week at the home of his brother in law Mr. Peter Fernandez.

And to Mr. and Mrs. Gordon Fernandez we extend a warm welcome as they are taking up residence on Lang Street.

Mr. and Mrs. W. Bruce and family of Taylor Ave. were recent guests at the home of friends in Lake Barron.

Mrs. George Hurditch who has been visiting at the home of Mr. and Mrs. Wm. Mitchell, des rochers St. has now returned to her home in New York City.

The members of the Chateaugay School Board will be hosts at the September meeting of the Chat'y Valley School Boards Association. The meeting is to be held on Wednesday evening, September 16th at the Julius Richardson school.

Mr. and Mrs. Thornton Braidwood and son John have returned from their vacation spent at Lac Marie-Louise, Laminerye, Labelle county, Que. Their house guest while there was Kent Mitcnell.

CHAT'Y PARK

The party Mary Heslop had for her 9th birthday was one of the merriest and her many little friends had a wonderful time finishing the afternoon's fun in the garden.

Geatan Roberge of Chateaugay Park was christened on Sunday August 29th at St. Jean Baptiste Marie Vianney church with Father Rainville officiating. Born to Mr. and Mrs. R. Roberge on Sunday August 16th a son at Verdun General Hospital.

Mrs. Raymond Laberge is still on the danger list in Notre Dame Hospital. It is hoped her worried family soon gets some good news.

Paddling Marathon

In the 7 mile Marathon held last Sunday at Chateaugay with the Chateaugay Aquatic Club acting as hosts, Chateaugay placed second with 11 points while Cartierville came first with 20 points. Lachine was 3rd with 9 points, Rideau 4th with 7 pts. while GTBC and Radisson tied

for 5th place both with 5 points. Chateaugay placed as follows in the races held:

Double blade tandam, Chateaugay second with Paul and D. Duffy; Single Blade fours, Chateaugay 2nd with A. Pickard, B. Lottan, J. Lee and G. Kezar.

In the Double Blade Fours Chateaugay came first with D. Duffy, G. McGregor, D. McVuturs and G. Way.

Anglican Church

- News -

CHURCH SCHOOL

Church Sunday School starts on Rally Sunday, September 13th. St. George's, Chateaugay — Ages 6 and under — 9:30 a.m. All ages — 11:00 a.m.

Trinity Church, Beauharnois — All ages — 11:15 a.m.

Those who are willing to serve as teachers or helping teachers in the Church School please contact the Incumbent or the Sunday School Superintendent.

Preliminary Bldg Plans of the new St. Geo's church have been completed by the Architect, Mr. Philip Goodfellow, and are now before the Building Committee for consideration and approval.

Known families in the Chateaugay area (as of August 1st) now number 260. Use freely the cards at the back of the church to let us know you or your Anglican friends have arrived in the area, so that you may receive your church mail.

The Evening Prayer Service held at 111 Hillsdale Dr. Parkview — Prudential — have created great interest. An organ, gift from the Parish of Aylwin — River Desert in Western Quebec, will soon, if not already, be in use. There is a likelihood of Sunday School for the children of the area being held on Sunday mornings. Watch for further developments.

On October 17th the St. George's W.A. are holding a Thanksgiving Fair at the Julius Richardson School starting at 2:30 p.m.

There will be home bake, aprons, knitting, dolls clothes, parcel post, green thumb jams and pickles, miscellaneous, white elephant sale, G.A. talent, afternoon tea, fish pond, J.A. Candy, hot dogs and soft drinks. Watch for further announcements.



Dr. and Mrs. Roger H. C. Verschingel, whose marriage took place recently in St. Andrew's United Church, Chateaugay. The bride, formerly Miss Selena A. M. Lang, is the daughter of Mr. and Mrs. James Lang of Chateaugay; Dr. Verschingel, the son of Mr. A. Verschingel and Mrs. P. Beernaert of Montreal. (Photo - L. Robb)



R. TARDIF
FINA SERVICE

"Facing the RUSTIK"
WASHING
GREASING
OIL CHANGE
BRAKE SERVICE
MOTOR TUNE UPS

OX. 2-2161

Highway 34 CHATEAUGUAY

GARAND & FILS

HARDWARE — ELECTRICAL — PLUMBING
CONTRACTORS

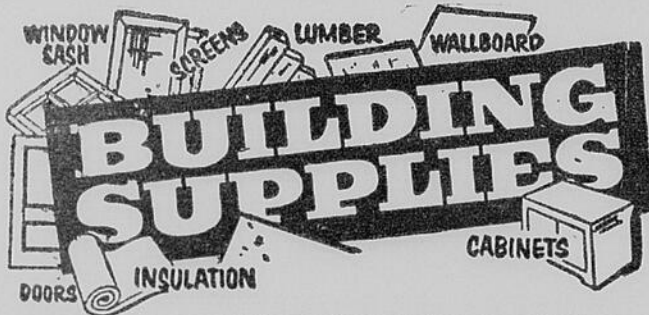
25 Crepin Chateaugay Station OX. 2-6391

RUSTIK RESTAURANT

BAR-B-Q — SIZZLING STEAK ON A PLANK
SPAGHETTI AND MANY OTHER FINE FOODS
FREE DELIVERY

WITHIN A RADIUS OF 15 MILES
(Minimum Take Out Order \$3.00)

TELEPHONE:
CHATEAUGUAY (on Route 3 and 4) — OX-2-6841



Make this your headquarters for all your building needs — Complete selection!

John W. GOODFELLOW Reg'd.

(Prop. Jack Goodfellow)
215-B Lake St. Louis Rd.

Tel.: OX-2-2071
Upper Woodlands

REXALL WILLIAMS PHARMACY

KOLINOS TOOTHPASTE — 2 giant tubes for 89c
BABY'S OWN OIL with
FREE baby powder — \$1.00 value 49c
JAYNE'S LIQUID VERMIFUGE for
pin & round worms — 2 pkgs (\$4.00 value) \$3.59
FAST, MOTORIZED FREE DELIVERY
Anywhere in Chateaugay or Woodlands
Chateaugay Basin Phone: OX. 2-6715
"YOUR ALWAYS AHEAD WITH WILLIAMS"

Dr C. Bourcier, O.D.

Optometrist — Eye Specialist
Office Hours: Every Thursday
Evening from 6:30 — 10. p.m.
WILLIAMS BLDG. - OX. 2-2111

Dr. I. K. Williams

GENERAL PRACTITIONER
Mon., Tues., Thurs., Fri., from
4 - 5:30 p.m. and 8 - 9:30 p.m.
Sunday 12 - 1 p.m.
WILLIAMS BLDG. - OX. 2-6715

Use The
Classified
Ad Section

Dr. R. Monette

DENTAL SURGEON
Office Hours: Monday Night -
Thurs. Night - Sat. Afternoon
WILLIAMS BLDG. - OX. 2-6715

Beer
&
Porter

MAC'S SUPERETTE

FREE
DELIVERY
OX. 2-4551

PESNER'S
Rindless Bacon
69c lb.

Broiler Chickens
Grade 'A', tender young
2 1/2 to 3 lbs
39c lb.

WESTON BREAD
Always
18c a loaf
at Mac's
with any order
\$2.00 or over

AJAX Special
Large size
2 for 35c

FAB
large box
2 pkg. for 79c

WOODBURY'S
Toilet Soap
4 for 39c

Clover Leaf
SOCKYE SALMON
1/2 lb. tin 99c

FRANCO AMERICAN
SPAGHETTI
With Meat Balls
15 oz. tins 28c

KOTEX Special
save 19c
2 for 79c

Closed Mondays

Open all day WEDNES-
DAYS with BONUS of
DOUBLE GOLD STAR
COUPONS FOR CASH
SALES ON Wednes-
days. PHONE or COME
IN.

CHATEAUGUAY STATION — 74 RIVERSIDE — NEAR TOWN HALL



FOR IMMEDIATE DELIVERY
We have buildings located all over the District of Beauharnois. There is one near you. Let us show you the simplicity and economy of this type of construction for agriculture and industry.

Ivan M. Graham

Tel.: CO. 4-2315 - Huntingdon

**"LA CAVE
BEAUHARNOISE"
RUSSEL HOTEL**

97 St. Laurent

CO. 8-3133

Beauharnois

WHEN YOU VISIT
YOU SEE ONLY THE
BEST ENTERTAINMENT
"LA CAVE
BEAUHARNOISE"

A New Show Every
Thurs., Fri. and Sat.
at 9.30 & 11 p.m.

Prudential News

(By Mrs. V. McEnroe)

It was very nice to see Mrs. June Pergantis finally winning a lamp at the Tombola on Sunday evening. We wonder how many games of bingo Mrs. Pergantis played? By the way, the Pergantis family have a couple of very cute kittens who need a home, also Mrs. Campbell has several little bundles of fluff to give away.

The very young teen agers had a nice time on Friday celebrating Diane Janes thirteenth birthday. We hear Pearl (Diane's mother) had a few new games for the youngsters to play.

We would like to wish Mrs. Vincent Petrilla of Oxford Crescent a speedy recovery in the Neurological Hospital. Hurry up there Mrs. Petrilla, you should

see the nice job your family has done on your rock garden.

Mr. Rogers of Dominion Store tells us there will be a change in the hour of the bus to accommodate the mothers of school-age children. We shall know by next Thursday when the change will take place.

Have you seen the latest sight around the project? We mean the two buggies the boys have painted and have been drawing around giving the young tykes the thrills that our parents had, minus the horse of course.

We see Mr. and Mrs. George Compton have returned from their vacation. We didn't hear where they spent it, though.

The folks around here are glad to see the street lights being installed. It sure will brighten things up quite a bit.

**CHATEAUGUAY
TEEN-TALK**

(By Sue Smith and Donna Clarke)

Well, Chateauguy now has it's own official teen column. We hope that all the teen-agers in the Chateauguy area will enjoy reading this column, as much as we enjoy writing it. If any teenager around Chateauguy has any news that he or she would like published, just call OX. 2-4329 or OX. 2-4028.

CHATTER PLATTER

The gang at Prudential is happy to know that Bruce MacDonald enjoyed his stay at Cornwall while playing in a tennis tournament — Congratulations go to Stanley Perrigo. He is now the proud owner of a motor scooter — Glad to see Margie Smith and company working out at the Tombola. All proceeds go towards the construction of a new Catholic Church — After the blowout from PINKY (a car) Ian Scott has now decided to ride a bicycle as it is not so expensive to run — Getting back to the Tombola. Frank Jones was seen trying his luck at darts while every-

one stood and laughed — Brian Bailey looks lost without a car. Certain people miss him around Prudential. Wonder what happened??? — Johnny Petrilli (all time spender) seems to have his eye on a certain girl around these parts — Does anyone know who the girl is who waits every night for a fellow owning a 1958 yellow Ford convertible? (\$64,000 question) —

The little gab sessions that took place on the 5.20 Ormstown bus seem to be dying down. Is it because everyone tries to catch up on their sleep then? — Glad to see that Jean Howells enjoys country life (or maybe the boys in the country) — Pete Brown is anxiously awaiting the arrival of his new drums while his brother Pat thinks he is quite the man driving around in that beat-up Hudson. — Glad to hear that Bucky Wallace is taking a holiday.

He is most likely to be in London, Ont. visiting one of his friends. — About the party in the Heights, did it go over with a Bang? — A certain redhead

(H.S.) is sorry that a Navy boy has to go back to the ship — Bonnie Breakell was also enjoying herself with a sailor boy too. — Bob Burns seems to be up in the clouds over a certain girl from Verdun — Frank Skinner and his radio sure come in handy at night time — Jim Voisey was seen riding on a motor scooter.

They new have become the latest fad. — Hank Sarrazin sure is a hard working guy as he is never seen around. Surely he doesn't stay at home. — Barbara Conliff is very forgetful. She left her wallet at Sue Smith's house. The trouble is there was no money in it. — Beware of

the new women drivers, especially D. Walsh and Bev. Waugh — Soon Lena Petrilli will be sporting a new pair of glasses. — Wally (Beatnick) Bailey was left holding the cheque when he went with three girls from Prudential along with Frank and Mosey to the Rustik. — Thanks go out to Mrs. McEnroe. If it wasn't for her there would be no column. Hope to hear some news from around the Basin and Heights soon.

Shop Locally

**DRESSES FOR
-- FALL --**

OUR COMPLETE STOCK
IS NOW IN.

ALSO SMART FALL
SPORTS WEAR
IN ALL SIZES.

**LINGERIE
MARIE PAULE**

81, St. Laurent Beauharnois CO. 8-3832

FIRE SALE!

— AT —

**BEAUHARNOIS FLOOR
COVERING**

67 ST. LAURENT BEAUHARNOIS

Linoleum — Oil Cloth — Rugs — Tiles Etc.
Going At Prices You've Never Seen Before

WATER DAMAGE ONLY!
SALE STARTING SOON!

**BEST WISHES ON THIS
LABOR DAY HOLIDAY**

TO OUR EMPLOYEES, THEIR FAMILIES
AND
OUR FELLOW CITIZENS
OF BEAUHARNOIS

Howard Smith Paper Mills Ltd

BEAUHARNOIS DIVISION

MAJOR ISSUES FOR CONSIDERATION AT ANGLICAN MEETING AT ST. ANNE DE BELLEVUE

The election of a new Primate (chief Bishop for the Anglican Church of Canada) and a two-day discussion of the contents of a revised Prayer Book will be the main items of business at the General Synod of the Church now meeting at Macdonald College, Ste-Anne de Bellevue, Que., from September 1 to September 9.

Representing a constituency which numbers approximately one-eighth of the population of Canada, some 350 leading churchmen will converge on St. Anne's for the meetings. They have come from every province and from the Yukon and the North West Territories.

There are 43 bishops — active and retired — eligible to attend, and the 23 dioceses are also represented by an equal number of clergy and laity numbering almost 300. Two of the lay representatives are women, one representing the Diocese of Toronto, the other the northern British Columbia Diocese of Caledonia. Heads of departments from Church House, Toronto, are there to present their reports.

PRIMATE TO BE ELECTED

The election of a Primate by an Electoral College identical in membership with the Synod's Executive Council will take place in St. George's Anglican Church Ste. Anne de Bellevue, on Saturday September 5.

The newly-elected Primate will be installed in office at a service in Christ Church Cathedral, Montreal, on the evening of the following day. The Rt. Rev. Arthur C. Lichtenberger, Presiding Bishop of the Protestant Episcopal Church, U.S.A., will preach on this occasion.

Prayer Book revision will occupy the attention of the Synod



KINSMEN PLAYGROUND OPENED IN CHATEAUGUAY. The playground in Chateaugay Park, sponsored and equipped by the Chateaugay Kinsmen Club was officially opened last Saturday afternoon, with Father Rainville officiating at the blessing. Hundreds of children and their parents had come to the park for the occasion. On the platform we see from L to R, Messrs. Gray Gibb (Pointe Claire Kinsmen Club), Gerard Bruchesi, M.P., Father Rainville, Eloi Laberge, church trustees chairman, Tiny Pilon, who did much of the hard work, and Fern Guertin. Addressing the audience is Earl Wekefield, new Kinsmen Pres. (Sun - Photo)



WORKERS AND BUYERS AT THE WRA AUCTION. From L to R : Mrs. Leonard Long, in charge of the ladies group, Mrs. Philip Goodfellow, Mr. Philip Goodfellow (standing), Mrs. Robert Burns and Mrs. John Barr members of the hard working ladies group and Mr. John Barr who was in charge of the whole operation in the back ground Bert Picard. (Sun - photo)

at morning, afternoon, and evening sessions on Thursday and Friday, September 3 and 4.

The Synod will receive and discuss between 35 and 40 other reports dealing with various aspects of the Church's work.



GOING, GOING GONE! Bob Burns, at left standing, auctioning off one of the last remaining items. Bob had little voice left and earned the well deserved appreciation of all club members for a job very well done. (Sun - Photo)

Stanstead Hunting And Fishing Club Now Leading In Molson Tournament

Many changes in the standing of the clubs in the Molson Fishing Tournament have taken place as a result of the large number of entries submitted in the last three weeks, Richmond Pelletier, director of the tournament, announced last week.

The Stanstead Hunting and Fishing Club, which has held second place since the start of the tournament this Spring, moved into first position, a few points ahead of the Lake St. John-Roberval Association. The tournament will continue for another two months. "We expect many changes in the positions of the clubs between now and the October 30th closing date", Mr.

Pelletier said, "because the leading clubs are so closely grouped".

VETVILLE NEWS

(By Mrs. Edna F. Alton)

At the close of the Sunday Morning Church Service and after the Farewell Sermon preached by Mr. George Dunlap, a monetary presentation was made to Mr. Dunlap by Mrs. Bella Johnston on behalf of the residents of Vetville and Colonia. In making the presentation, Mrs. Johnston expressed the heartfelt appreciation of all the people in this district for Mr. Dunlap's spiritual guidance during the brief time he was amongst us. Mr. Dunlap leaves to resume his theological studies at Princeton University.

On Tuesday evening August 25th an open meeting was held in the Community Hall for all the ladies of Vetville. At that (Continued on page 15)

CHATEAU GAI MOTEL -- RESTAURANT --

Highway No. 3 & 4

Chateaugay

-- FRENCH CUISINE --

TABLE D'HOTE \$1.50 up
BUSINESSMAN'S LUNCH 95c

SUNDAY SPECIAL

BUFFET DINNER \$1.90 (Children \$1.00)
TURKEY DINNER \$1.75

And many other Delicious Dishes to choose from!

COMFORTABLE COCKTAIL LOUNGE — RECEPTION HALLS FOR ALL OCCASIONS

Phil Jobin at the Organ Nightly

36 Modern Motel Units with TV, Phone, Bath, Shower. — Weekly and Winter Rates.

For Reservations Call OX. 2-8078

BEAUHARNOIS
Rubin's
 FOR SCHOOL WEAR

Use **CLASSIFIED ADS** to sell or buy

15 WORDS : 60c — 3c EACH EXTRA WORD

EVERY REPEAT HALF PRICE

CLASSIFIED ADS for "The St. Lawrence Sun" may be phoned in to the following numbers:
O'NEIL'S
 Valleyfield FR. 3 - 0404
BEAUHARNOIS CO. 8 - 4483
CHATEAUGUAY: WILLIAMS DRUGSTORE — OX. 2-6715

Butler & Paule
Realties

For every type of real estate.
 Châteauguay to Valleyfield
 Tel. OX. 2-8472

FOR SALE

CHATEAUGUAY HEIGHTS —
 Two bedroom asbestos shingle bungalow. Excellent condition. Full basement, automatic oil furnace. Price \$10,000. Easy terms. Evenings Mrs. Marlow OX. 2-6526.

LAKE ST. LOUIS ISLANDS —
 Eleven islands, sizes vary from 2 arpents to 96 arpents, to be sold individually or en bloc. Price \$100 per arpent. Evenings Mrs. Atkinson CO. 8-3401 or Mrs. Pritchard OX. 2-8085.

REAL ESTATE —
 For information or assistance if you are considering buying or selling Contact our agent in your district. Châteauguay — Mrs. Pritchard OX. 2-8085 and Mrs. Marlow OX. 2-6526. Villie de Lery — Mrs. Goodfellow OX. 2-8129; Maple Grove and Beauharnois Mrs. Atkinson CO. 8-3401.

VETVILLE . . .

(From page 14)
 time it was decided that the ladies of Vetville would unite and form a ladies organization. Nominations and election of officers took place. The Committee elected is: — Mrs. Ronald MacPherson, President. Mrs. Mathew Will, Vice President Mrs. Stanley H. Alton, Secretary, Mrs. Joseph Cross, Treasurer.

English Social Committee. Mrs. C. Forrest, Mrs. K. Christie and Mrs. D. Nutter. French Social Committee. Mrs. Y. Johnson, Mrs. A. Montpetit, Mrs. Walter Lucas. Honorary President. Mrs. Julia Robinson.

The first meeting of the newly elected committee took place Saturday afternoon, August 29th, and the first general meeting of the organization will be held Wednesday evening at 8 p.m. in the Community Hall when the future activities of the club will come up for discussion and all members will be enrolled. Further news regarding this meeting will be reported in the next issue of the SUN.

We have pleasure in welcoming as a new resident to Vetville Mr. T. Dowler who will be residing in Amiens Bldg. At this time we wish to thank Mr. Dowler for his generous gift of books to the community library.

Guests visiting Mr. and Mrs. M. Will of Dunkirk over the week-end were former neighbors of theirs at Arvida, Que. and included Mr. and Mrs. Alec Brown and daughter Alene, and Mr. and Mrs. John Beresford.

Visitors to Mr. and Mrs. Nelson Lavine of Cambrai were Mr. and Mrs. Guy Blais of Rouyn, and their daughter and son-in-law Mr. and Mrs. Denis Rail also of Rouyn-Noranda. Little Miss Ginette Rail who has been vacationing with her grandparents for the past month returned home with her parents.

For rent

 movie cameras,
 8 mm films.
STUDIO LAVOIE,
 Tel. FR. 3-5102 — Valleyfield

PAINTERS AVAILABLE
 Dutch painters for interior and exterior painting. Also industrial work. Free estimate. First class work. Call Châteauguay OX. 2-4620.
 (Aug. 26—Oct. 23)

FLOWERS FOR SALE
 Gladioli, carnations, dahlias and other flowers. Buy them at G. A. Mooijeking, R. R. St. Timothee near Pont Masson. Tel. FR. 3-7715
 Aug. 12-19-26; Sept. 2-9-16

DOMESTIC HELP WANTED
 Reliable women, capable of looking after small child. Good home for right person. Own room. European welcome. Charwoman also required. Call Mrs. Wagner OX. 2-4653, or write 386 Lang Ave, Box 40 Châteauguay.
 (Sept 2—9)

FOR SALE
 Baby crib, washing machine, single bed, all in good condition. Call CO. 8-4954 or apply 516 Cedar Ave, Maple Grove.
 Sept. 2-9

Master Craig Pears guest for the past week of his grandparents, Mr. and Mrs. W. Pears of Somme Bldg.

Mrs. Jean Kerr of Mons Apts is visiting her daughter and son-in-law. Mr. and Mrs. George Landing in Ottawa.

Mrs. M. Hannah of Mons Apts. has had a very pleasant re-union with her daughter, son-in-law and family, Mr. and Mrs. Harry Lehr of New York City.

Happy wedding anniversary to Mr. and Mrs. Thomas Barker who celebrated their 38th. on Thursday, August 27th.

Mr. and Mrs. Herbert Woodgate Jr. and family of Rosemount, were week-end visitors to Mr. and Mrs. Hebert Woodgate of Arras Apt daughters, Glenda and Lorna will be spending a pre school vacation with their grandparents.

Mr. and Mrs. Reginald Wilkinson and new baby, Michael, great-grandson, visited proud grandparents, Mr. and Mrs. Thomas Wilkinson over the weekend.

Mrs. M.E. Coxon of Scilly Apts has returned after a brief visit in St. Lambert, and Mrs. Gladys Glover of Dunkirk Apt. is a guest of her brother and his wife, Mr. and Mrs. Mervin Thompson also of St. Lambert.

Mr. and Mrs. G. Gregor of Dunkirk Apt entertained Mrs. Gregor's Aunt, Mrs. Martha Larin and daughter Miss Ruth Larin of Montreal last Sunday afternoon.

Mrs. Ann Service of Dunkirk Apts. has returned after spending some three weeks in Florida on vacation.

In our request of last week for French Books for our Library we regret the telephone then given was in error and should be OX. 2-2674. Thank you.

FOR RENT
 Modern, 5 room house, 5 rooms heated, located at 111 Lafontaine Street. Phone Valleyfield FR. 3-0774.
 (Aug. 26—Sept. 9)

FOR RENT
 Upstairs apartment, 4 rooms, 220 volt, 72 Bissonnette, Beauharnois. Call CO. 8-4794. Occupancy Sept. 1.
 (Aug. 26 — Sept. 2)

TO RENT
 Five room modern house with heating system, located at 111 Lafontaine street, Valleyfield. Call FR. 3-0774.
 (Sept. 2—9—16)

FOR RENT
 Upstairs apartment, 5 rooms, 220 volt, hotwater, bathroom, tiles. Call CO. 8-3563, Beauharnois.
 (Sept. 2—9)

FOR SALE
 1952 Pontiac, radio, heater, anti-freeze, 2 spares. In good running order. Phone FR. 3-4390 after 5.30 p.m.
 (Sept 2)

FOR SALE
 Modern, 5 room bungalow, bathroom, 220 volt, central heating, stone and brick outside walls. Apply at 24 Stewart street or phone Valleyfield FR. 3-5203.
 (Sept. 2—9—16)

VALLEYFIELD FURNITURE EXCHANGE

We buy and sell all kinds of 2nd hand household furniture — Pay us a visit soon.
 253 Jac. Cartier — FR. 3-6766
 Open from 9 a.m. to 6 p.m.

MARCEL QUESNEL
 L.S.C., C.A.
 CHARTERED ACCOUNTANT
 23 Hélène St. Valleyfield FR-3-6400

3 Des Cèdres St. Tel.: CO. 8-3437
FRANCOIS DORVAL, B.A., LL. B
 LAWYER
 110 Ellice St. — Beauharnois — Tel. CO. 8-4790

14-A RICHARDSON TEL. OFFICE CO. 8-4981
 Res. CO. 8-3883
Roger Gagné
 — INSURANCE BROKERS —
LOUIS LABERGE REPRESENTATIVE
 TEL. CO. 8-4654 490 CEDAR STR.

GERARD GENDRON
 GENERAL INSURANCE BROKER
 FIRE — THEFT — CAR — REAL ESTATE
 110 ELLICE — Beauharnois — TEL. CO. 8-3707

JOHN GAUTHIER
 LONDON LIFE INSURANCE COMPANY
 Res.: Phone Châteauguay, OX. 2-6236
 5141 Verdun Ave Office: PO. 8-2568

CHARLEMAGNE TURCOT
 — NOTARY —
 128 Ellice Tel. CO. 8-3726
 Beauharnois

GOODFELLOW & HUGHES
 ARCHITECTS
 1117 ST. CATHERINE ST. W. — MONTREAL



DONAT LEBEUF Inc.

83 ALEXANDER ST. - COR. BLVD. DU HAVRE - V'FIELD



Shoulder Ham

5 TO 6 LBS

39c lb.

Federal Spread

2 lbs 49c

POTATOES

in bags

50 lbs 1.49



CALL FR. 3-7535 FOR FREE DELIVERY ANY TIME!
 For Delivery Before Lunch, Call Before 10 a.m. For Delivery Before Supper Call Before 4.00

MOLSON TOURNAMENT . . .

(From page 14)

The standing of the first 15 clubs as of August 18th, with their position last month in brackets, is as follows:—

- 1 (2) Stanstead County Fish and Game Club.
- 2 () Lake St. John-Roberval Association.
- 3 (1) Lake Megantic Fish and Game Association.
- 4 () Memphremagog Conservation Club.
- 5 (11) Association de chasse et pêche Region Mont-Laurier.
- 6 (3) Montreal Anglers and Hunters Association Inc.
- 7 (4) Lake St. John-Cnicoutimi Fish and Game Association.
- 8 (9) Association des chasseurs et pêcheurs Rouyn-Noranda
- 9 (10) Schefferville Fish and Game Club.
- 10 (18) Yamaska Conservation Association.
- 11 () Chambly Fish and Game Club Inc.
- 12 (5) Val D'Or-Bourlanaque Sportsmen's Club.
- 13 (7) Pêcheurs Sportifs du Lac St-Louis Inc.
- 14 (14) Larocheville Fish and Game Club Asbestos.
- 15 (8) Ste-Agathe des Monts Fish and Game Association.
- 16 (22) Selby Lake Fish and Game Club.

FLOWER SHOW . . .

(From page 11)

- Flower Arrangement — Mrs Anderson, C.A. Smith, G. Adams
 Basket of Gladioli — C. Cammell.
 Best Gladioli — A — J. Hanlon
 Best Gladioli — B — D. Lang
 Girls under 16 Special Display — Anne L'Ecuyer, Karen Robina

COLONIA . . .

(From Page 10)

Which brings us to the fact that the softball team needs players like crazy, and if enough of the boys show interest, a league will be formed and games scheduled on a regular basis.

Up to now, the Colonia team has played at Prudential, Ville LaSalle and Chateauguay Station but lacking facilities of its own is forced to play practice sessions in Kiwanis Park (thanks to the generosity of the Kiwanis group) and only when the park is not occupied by children at play

Anyone interested should contact Ken MacKenzie at OX. 2-4976, or Don Crawford at OX. 2-4465. It is stressed that the main object of forming a league is to foster a spirit of good-neighborliness, and if we can win at the same time well so much the better!

A resident calls to say that shortly after seven a.m. last Thursday she saw two boys, aged 10 or 12, climb aboard one of the earth-moving machines parked at Dunver and Craik, and start the motor. She said had the machine been parked on a hill, the vibration was enough to start it moving, with possible grave consequences.

In order that parents of the two can identify them and point out the dangers of fooling with such equipment, the lady in question describes one as slightly taller than the other, the tall one wearing a light shirt and dark pants, the short one a dark red or maroon shirt (possibly plaid) with dark pants. Neither wore a hat.

Of course, there's a slight excuse for the lads — bulldozers and the like offer a great temptation to boys if they're unguarded, and we'd say that it was up to the contractor to make sure the equipment was immobilized.

One last thought — thank heaven the Tombola's over. Don't think we could have stood another evening of bingo numbers shouted over a PA system that could be heard half a mile away.

son, Miss Gosselin.

Wild Flowers — Anne L'Ecuyer, Janet McCurdy, Jane Beaucamp, Jimmie Holmes.

Bowl of Gladioli Tips — C. Cammell, N. Chausse, G.H. Robinson.

VEGETABLES

- Green Beans — G. Adams, C. Cammell.
 Yellow Beans — G. Adams, C. Cammell, D. Lang.
 Beets — A. Jefferies, G. Ruiter, C. Cammell.
 Cabbage — 2nd D. Lang, P. Beauchamp.
 Carrots — G. Ruiter, G.H. Robinson, D. Lang
 Corn — G. Ruiter, A. Jefferies, J. Holmes.
 Cucumbers — J. Holmes, C.A. Smith, A. Jefferies
 Red Onions — D. Gosselin
 Yellow Onions — J. Watt A. Jefferies, P. Beauchamp.
 Peppers — P. Beauchamp, G.H. Robinson, C.A. Smith
 Potatoes — C. Frost, R. Newton, G.H. Robinson



J.O. Clermont Limitée

LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION



49 RUE NAPOLEON DE VALLEYPICL, QUE.

TEL. FR. 3-2860

- Hubbard Squash — G.H. Robinson.
 Any other Variety Squash — C. Cammell, G. Ruiter.
 Swiss Chard — 2nd P. Beauchamp.
 Tomatoes — C.A. Smith, J. Watt, A. Jefferies

- Vegetable Marrow — G.H. Robinson, T. Stockdale.
 Any other Variety Vegetable — 2nd C. Cammell.
 Best Collection of 5 Vegetables G.H. Robinson, C. Cammell, D. Gosselin

- Best Rose in Show — L.R. Craik
 Flower Show Aggregate — C. A. Smith.
 Vegetable Show Aggregate — G.H. Robinson
 Judges were H. Holly and P. Theule.



Life can be pleasant

Enjoy it... have a MOLSON

Canada's largest selling Ale

FISHERMEN!

Don't forget MOLSON'S 5th Annual All-Season Fishing Tournament. Trophies — Medals — \$11,550. in Cash Prizes! Full information and entry forms are available from Fishing Clubs and Associations — or Molson's Fishing Club, P.O. Box 1600, Place d'Armes, Montreal.